



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

6 november 2001

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 2 november 2001

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 2 november 2001 minskade innehavet i **guld och guldfordringar** med 1 miljon EUR (post 1 på tillgångssidan) beroende på att en nationell centralbank sålde guldmynt.

Under samma vecka minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,3 miljarder EUR till 257,1 miljarder EUR beroende på kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,1 miljarder EUR till 28,5 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 1,8 miljarder EUR till 317 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 11,2 miljarder EUR till 42,1 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 15,3 miljarder EUR till 184 miljarder EUR. Onsdagen den 31 oktober 2001 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 82 miljarder EUR och ersattes med en ny på 66 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var nästan noll (jämfört med 0,1 miljarder EUR föregående vecka) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,1 miljarder EUR (jämfört med nästan noll föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 4,8 miljarder EUR till 124,8 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 2 november 2001

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 2 november 2001	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 2 november 2001	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	128.233	-1	1 Utelöpande sedlar	316.956	1.797
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	31.285	-205	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	124.830	-4.761
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	232.877	-588	2.2 Inlåningsfacilitet	110	81
	264.162	-793	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	21.770	267	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	12	0
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	5.728	146		124.952	-4.680
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	5.829	149
	5.728	146	4 Emitterade skuldcertifikat	2.939	-845
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	127.001	-15.999	5.1 Offentliga sektorn	42.082	-11.246
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	60.001	0	5.2 Övriga skulder	5.937	435
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		48.019	-10.811
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.651	9
5.5 Utlåningsfacilitet	3	-69	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	2.432	-43
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	25	-9	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	187.030	-16.077	8.1 Inlåning och övriga skulder	19.477	-146
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	397	-21	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	28.498	127		19.477	-146
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	70.171	0	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.889	0
9 Övriga tillgångar	89.664	2.010	10 Övriga skulder	74.067	228
			11 Värderegleringskonton	124.991	0
			12 Eget kapital	60.452	0
Summa tillgångar	795.654	-14.342	Summa skulder	795.654	-14.342

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.